

ICS 49.020
CCS V 35



**NATIONAL STANDARD OF THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

GB/T 35853.8-2018

List of aerospace equivalent terms -- Part 8: Aircraft

Issued on: March 15, 2018

Implemented on: October 1, 2018

**Issued by: State Administration for Market Regulation, China National
Standardization Administration**

Table of Contents

Foreword

1 Scope

2 equivalent glossary

1 aircraft aeroplane; airplane avion samolet Flugzeug

6 ambulance aircraft aeroplane, ambulance avion-ambulance sanitarnyy samolet
Sanitätsflugzeug

8 business aircraft aeroplane, business avion d'affaires sluzhebnyy samolet
Geschäftsflugzeug

Foreword

GB/T 35853 "Aerospace Equivalent Glossary" is divided into nine parts.

- Part 1. Aviation electrical equipment;
- Part 2. Rivets for aerospace;
- Part 3. Bolts and nuts for aerospace;
- Part 4. Flight dynamics;
- Part 5. Aircraft equipment environment and working conditions;
- Part 6. Standard atmosphere;
- Part 7. Aircraft reliability;
- Part 8. Aircraft;
- Part 9. Aircraft structure.

This part is the eighth part of GB/T 35853.

This part is drafted in accordance with the rules given in GB/T 1.1-2009.

This section uses the translation method equivalent to ISO 5843-9.1988 "Aerospace Equivalent Glossary Part 9. Aircraft".

This section has made the following editorial changes.

- Change the standard name to "Aerospace Equivalent Glossary Part 8. Aircraft".

This part was proposed by China Aviation Industry Corporation.

This part is under the jurisdiction of the National Aircraft Standardization Technical

Committee (SAC/TC 435).

This section drafted by. China Aviation Integrated Technology Research Institute, AVIC First Aircraft Design and Research Institute, Beijing University of Aeronautics and Astronautics, Shaanxi

West Aircraft Industry (Group) Co., Ltd.

1 Scope

GB/T 35853 defines an equivalent glossary used in the field of aerospace facilities. This section gives terms related to aircraft.

Note. In addition to the three official languages of the International Organization for Standardization (ISO) (English, French, Russian), the terms of ISO 5843 are given in German, etc.

Effective terminology. These terms are included in the ISO Technical Committee ISO /TC 20 application and are published under the responsibility of the German Member Body (DIN). Of course

However, terms given only in the official language can be used as ISO terms.

2 equivalent glossary

Serial number Chinese English French Russian German

1 aircraft aeroplane; airplane avion samolet Flugzeug

Rear engine

aircraft

Aeroplane, aft-engined avion à moteur (s) ar-

Rière

Samolet s dvigatelya-

Mi v khvostovoy chasti

Hecktriebwerkflug-

Zeug

Agricultural aircraft aeroplane, agricultural avion agricole selskokhozyaystven-

Yyysamolet

Landwirtschaftsflug-

Zeug

Full composite

aircraft

Aeroplane, all-compos-

lte

Avion entièrement en

Matériaux composites

Eelnokompozitsion-

Yyy

Samolet

Kunststoff-Flugzeug

All-metal aircraft aeroplane, all-metal avion entièrement mé-

Talique

Eelnometalliche-

Skiy samolet

Ganzmetallflugzeug

6 ambulance aircraft aeroplane, ambulance avion-ambulance sanitarnyy samolet Sanitätsflugzeug

Amphibious amphibious

aircraft

Aeroplane, amphibian avion amphibie samolet-amfibiya Amphibienflugzeug

8 business aircraft aeroplane, business avion d'affaires sluzhebnyy samolet Geschäftsflugzeug

Duck layout

aircraft

Aeroplane, canard avion canard samolet s perednim

Gorizontalnym ope-

Reniem

Entenflugzeug

Freight (passenger)

aircraft

Aeroplane, cargo (passenger)

Avion mixte (passengers

Et fret)

Gruzopassazhirskiy

Samolet

Passagier/Fracht-Flug-

Zeug

Shipborne aircraft aeroplane, carrier-

Er-based

Avion embarqué palubnyy samolet Bordflugzeug; bord-

Gestütztes Flugzeug;

Schiffsgestütztes Flug-